

جَزَائِرَ حَاكِمِيَّة

جمعه ايرتسى

نومرو ۵۵۰ شوال ۲۹ ۱۳۰۷ ۲ حزيران ۱۳۰۶ سنه صحيفه ۷۰۱۹

(اشبو غزته بهر هفته جمعه ايرتسى كونلرى چيقار . سنه لى درسعات ايچون مجديه يكرمى غروش)
(حساييه التمش غروشدر . طشره لر ايچون اون بش غروش پوسته اجرتى ضم اولنور . بهر)
(نسخه سى يته مجديه يكرمى غروش اولمق اوزره يوز ناره يه هر يره ساتيلور . درج اولنه جق)
(اعلانك هر برندن بر مجديه اخذ اولنور . سنه لگنه مشترى اولمق استيانلر عدليه نظا رتى)
(دائره سنده كائن جریده محاكم اداره سنه مراجعت ايلمليدر)

قصر سهي

(اسراى زنجيه تجارتنك منعنه دائر قليه النوب)
(مرعيت احكامنه بالاسه تيدان اراده سنيه)
(جناب پادشاهى شرفعلق بيوريلان)
(قانونناه صورتدن مابعد)

قيودانلرى برنجى دفعه ده برر سنه حبس جزاسيله
محكوم اولورلر ومكررلى حقلرنده هر دفعه
ايچون مدت حبسه ضم اولنور وهر حالده بونلرك
الرنده بولنه جق اسرا بلا بدل ضبط اولنوب
اوجنجى ماده موجبنجه يدارينه عتق نامهلر
ويريلور .

التنجى ماده خلاف ممنوعيت اله كچه جك
اسرا ميانده صبي ومراهق ظهور ايلر ايسه
بونلرك تجارتنده بولنانلر و قطع عضو ويا قانوناً
ممنوع اولان سائر معاملهنك اجرا اولنديغى تحقق
ايدر ايسه او مقوله جنائتك فاعلى اولنلر بشنجى

بشنجى ماده برنجى ماده ده بيان اولنان
ممنوعيت خلافنده طوغريدن طوغرى به ويا
بالواسطه اسراى زنجيه تجارتنده مدخلى ثابت
اولان اشخاص ايله معيتلرى واسرا طاشيان سفان

ماده ده کوسه تریلان جزادن بشقه جزا قانونک
مواد مخصوصه سنده معین مجازات ایله دخی
محکوم اولور.

یذبحی ماده ممالک عثمانیه نیک بر طرفنده
التجی ماده ده بیان اولنان قطع عضو کی جنایتلرک
وصی و مرهق زنجی اسارتک وقوعی استخبار

ویا مشاهده اولندقدن حکومت ملکیه مأورلری
قانوناً حاز اولدقلمی صلاحیت داره سنده مظنون
اولان اشخاصی دردست و توقیف ایدرک تحقیقات
اولیه بی ناطق ضبطنامه و مظنون علیه لک حقلرنده
مدار حکم اتخاذ اولنه بیله جک سائر اوراق مثبت
ایله برابر حائد اولدقلمی محاکمه تسلیم
ایده جکلردر.

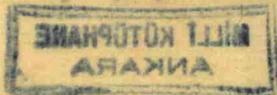
سکرنجی ماده دولت علیه ایله انکلتزه
دواتی ییشنده ۱۱ ربیع الآخر سنه ۹۷ تاریخیه
عقد اولنان مقاوله نامه موجبجه دولتینک سفاین
حربیه سی اسرای زنجیه سفاینه تصادف
ایسدکاری حالده کرک عثمانلی سنجاغنی حامل
اولسون و کرک انکلیر بیراغنی اتنده بوانسون
سفاین مذکوریهی وادوات و اشیا سی دردست
ایده جکلردر و بولردن انکلیر بیراغنی حامل اولنلر
سفاین عثمانیه طرفندن طولدیغنی حالده معامله

قانونیه نیک اجرایی و موعود اولان مکافاتک
استحصالی ایچون انکلیر حکومتنه تسلیم ایدیله جکی
کی عثمانلی سنجاغنی حامل اولوبده دولتین سفاین
حربیه سی طرفندن دردست ایدیله جک اسرای
زنجیه کیلری دخی حکومت عثمانیه تسلیم
اولنهرق مکافات معامله سی ایفا اولنه جقدر.

طقوزنجی ماده دروننده اسرای زنجیه
بولنان بر سفینه طوتیلوب حکومت عثمانیه تسلیم
اولندقدن صاحبندن و صاحبی محل آخرده بولندیغی
صورتده قیودانندن محکمه معرفتله اسرا نیک

بهری ایچون بشر عثمانلی التوی جزای نقدی
النوب کمی بی طوتان سفینه ضابطان و افرادینه
مکافات نقدیه اولهرق اعطا قننور و مصارف

محاکمه دخی محکمه ایچون بشقهجه تحصیل
اولنور طوتیلان سفینه نیک صاحب و یا قیودانی
ذکر اولنان جزای نقدی و مصارف محاکمه بی
ایفادن امتناع ایدر ایسه جوله نیک غیری سفینه به
متعلق اشیا دن انلرک استیفا سنه کفایت ایده جک
مقداری و قسماً کافی اوله مز ایسه تمامی بلز ایده
محکمه معرفتله صاتیلور و بودد تقابل ایتر ایسه
ینه محکمه طرفندن سفینه فروخت اولنور و بو
صورتله صاتیله جق کمی بهاسندن محکمه مصرفی



و مکافات نقدیه چیققدن صکره فضله سی قالور
ایسه سفینه نیک صاحبنه تسلیم قننور اشبو سفاین
وادوات و اشیا فروختی حقدن محکمه متعلقه لرندن
صادر اولان حکملر قطعی اوله جقدر.

اوننجی ماده اسرای زنجیه تجارتندن
طولابی و قوعوبوله جق محاکمه لده مدعی ۴ و میلر
قانوناً کندورینه حائد وظائفی اجرا ایده جکلری
مثلاو اسرای زنجیه سفاینی دردست ایدن دولت
سفینه حربیه سی سواریمی دخی اشبو محاکمه
مدعی شخصی صفیه بولنه بیله جکلردر.

فی ۲۲ ربیع الآخر سنه ۳۰۷
وفی ۴ کانون اول سنه ۳۰۵



قصر غیر رسمی

(اطبانک جرایم ماده و علی الخصوص خطایای)
(فنی لرندن طولابی مرجع و اصول تحقیقات)
(و محاکمه لرندن مابعد)

مکرکه تعدی و افعک تعیین درجه سی کیفیتنک
فنی اولدیغنی ادما ایدلسون . حالبوکه طیب
مخطنیک تمیز و تشخیصنده نه درجه خطاء ایش ؟
مطالع و تأملنده کی نقصانی نه درجه لده بولنش ؟
حزن و یا حدت و یا خود اراده ذاتیه بی ازاله
درجه سنه و ارمیان قورفیس و بونک تأثیری نه
مرتبه لره وارمش ؟ متصف و مکتب اولدیغنی علم
و تربیه سی و آلات مستعمله و تدابیر احتیاطیه ده
نقصانی نه مرکزده بولنش ؟ و تکرر درجه سنده
اولیمان احوال سابقه و حاضره فنی سی فصل
ایش ؟ فعلک نتیجه سی نه درجه زیانی انتاج
ایش ؟ و نتایج مضره سنک اوکنک النمنه نه
درجه لده ساعی بولنش ؟ اولسی کی احوال
کثیره و متضاده نیک تعیین درجه سی دخی فنی
اولدیغنی کیسه انکار ایتر ظنده بم .

تحقیق و محاکمه ایدمه از رأیده ایسه مده اشبو
ایکنجی قسمده مفصلاً تعداد ایدیلان اسباب موجب
و مشکلاتی شود رجه ده براقه رق او چنجی قسمه
کلام . و و مثلاً اهل فن حقنده موضوع و بالاده
مبحوث اولان مواد نظامیه نک مندرجاتیه تاریخ
وضع کننده کی حکمت وضعیه بی آره به لم .

ابتدای امرده اجزاجیلره مندرجات اولان
فی ۲۲ رجب سنه ۷۷ تاریخی نظامنامه بی تتبع
ایلدیکمزده قرق بشنجی ماده سنده « استیپارلق
صنعتنک اجراسنه دائر مخالف نظام هرکونا
حرکات مجلس طیبه شاهانه به مائد اوله جق
و مجلس مذکور دیوان شکنه کیره رک محاکمه
مصالحه ایجابی تقدیرنده ترتیب جزا ایدمه جکدر »
وقرق در دنجی ماده سنده « هر بر ماده حقنده
اجراسی لازم کله جک اشبو مجازات متنوعه نک
تعیین درجه سی مجلسک رأینه محمول اوله جق
و مجلس مذکور دخی بو خصوصده نه مخالف
نظام اوله رق ظهور ایدن حرکتک اهمیتنی
و مکرر اولوب اولدیغنی و الحاصل بالجمله اسباب
مخففه و مشدده بی پیش نظر مطالعه به الاجقدر »
وقرق بدنجی بندنده « اجزاجیلق صنعتنک
اجراسندن وادویه بهاسندن طولابی ظهور ایدن

کرچه اطبا ضرب و جرح دعوالرنده ویره .
جکدر راپورده اثار مشهوده نک بش اون بکر می
اوتوز کون ظرفنده التیام بوله جغنی کوستر
ایسه لرده شوته ریف اساساً جرمک تعیین نوعنه
خدمت ایدوب درجه سی قسماً ایما ایله . و حاکم
برنجی حالی قبوله مجبور و ایکنجی ایچون بر درجه
مختاردر . و فقط مجروحک قبل الجرم جارح
طرفندن بلا موجب تحقیر و یا خود تعریض ایله
ترغیب ایدلمش اولسی کی اسباب عادیة مخففه و یا
بونلرک عکسی اسباب مشدده نک تقدیری هر نوع
جرایمده منحصرأ تعیین درجه به خدمت ایدر .

اطبا بچاغک نه درجه استعمال ایدلمش
اولدیغنی حکام ایله او تعدینک اسباب موجب
و مجبره سنک نه مرتبه محق و یا ناحق ایدوکنی تعیین
ایلدیکی حالده خطابای فینه ده ظاهر اولان تعدینک
تعیین درجه سی حکام ایچون محال وشو سببیه
خارج از وظیفه بر حال در .

خلاصه کلام محاکم نظامیه هر نوع موادده
بالذات تحصیل ایدمه جک اولان قناعت وجدانیه
ایله حکم و بر مکه مجبور اولدقجه و بو مقوله
خطایانک محکمه نظامیه چه تکرر و تقدیری وظیفه
خارجنده بولندقجه محاکم مذکوره بو مثلاً و جرایمی

بالجمله منازعات مجلس طیبه ده رؤیت و محاکمه
اولنه جقدر « دیو صراحت مکمله به تصادف
ایلز . و اشبو قیودات نظامیه نک اسباب
موجبده سنه نیم نگاه اندقده منازعات مذکوره نک
اهل فنه متفرع اولمقدن ناشی اهل فن طرفندن
فصلی مقصدینه بناء وضع ایدلمش اولدیغنی فکر
قصیرانه بجه تسلیم ایلز .

اشبو نظامنامه دن طقوز سنه صکره یعنی
فی ۲۷ شعبان سنه ۸۶ تاریخنده موقع
انتشاره قونلش اولان اداره طیبه ملکیه نظامنا .
مه سنک طقوزنجی ماده سنک فقره رابعه سنه
عطف نظر ایلدیکمزده اوراده دخی « طبابت
بلدییه ایله اجزاجیلره راجع جنایاتده محکمه شکنه
کیدرک دعاوی واقعه به فنا حکم ترتیبه » جمعیت
مذکوره نک مأذون اولدیغنی کور یوز .

اشبو فقره ده مصادف نظر من اولان « جنایات »
تعبیرینک او تاریخده علی العموم جرایمه معطوف
ایدوی جای بحث اولدیغنی جهته بوندن صرف
نظر ایلدیکمزده فقره مذکوره نک (جمله
مندرجاتی اعتبار ایله) اجزاجیلر حقنده کی احکام
موضوعه نک بر درجه تقصیر و تکراری ایله برابر

بو مثلاً ار باب فنونک اهلاری طرفندن اجرای
محاکمه سی و اعطای حکمی مقصدینه بناء وضع
ایدلمش ایدوکنی تقییل ایلز ظن ایدرم .

کرچه بعض ار باب مطالعه واضح نظامک
اوتاریخده بوندن مقصدی محاکم نظامیه کی
محاکمه بی و حکمی افهام اولدیغندن بختله
صراحت مذکور بی دوا اوردن وقوع بولان طلب
اوزرینه بیان ایدله جک آرای فینه و تحلیلیه به
تشکیل ایتک ایستبورلر ایسه ده شو فکرک عدم
اصابتی یالکز فقره مذکوره مطالعه سببیه اکلا .
شبهه جغنی کی بی انی ولی ایدن فقره خامه به بر نظر
اتلمی ده واضح نظامک بو بایده کی مقصدینه
بسیتون اظهار ایدمه جکندن بو بایده بوندن زیاده
بسط مقاله حاجت کوره نم .

فقط فقره مذکورده برده « فنا » تعبیری
کور یلیورکه شو کله داخل اولدیغنی حالده دخی
جمله مذکوره طبق معنایی افهام ایدمه بیلور ایکن
بونک علاوه سی البته بر مقصدیه مبتنی اوله جغندن
بونک دخی اول تاریخده کی حکمت وضعیه سی
آره به لم .

بسیتون اظهار ایدمه جکندن بو بایده بوندن زیاده

حکم « تعبیرنک اولوقت برینی بولش اوله جعی استبعاد اوله ماز . دیمک اولورکه واضع نظام ۷۷ تاریخنده وضع ایلدیکی قیدی بو صورتله دلالتله تعدیل وجهیت طبیه نك وظیفه سنی دخی ۸۶ تاریخنده یالکز قسم فنی به تقصیر ایشدر .

شمدی برکونا جزا دیدیکمزده نه اکلایورز ؟ بوراسنی تدقیق ایدهلم . قانون جزامزك ۱۸۲ و ۱۸۳ نجی ماده لر به توافقی ایده جکی فکرنده بولندبغ شو حال ایکی نوع جزایی مستلزم اولیورکه جرم واقع یالکز خطاء درجه سنده قالور ایسه دیت وتضمینات وقط بوکا دقتسزلك ده منضم اولش ایسه احوالده برده جسمانی مجاز ایدر .

برنجی تقدیرده دیت اساساً محکمه شرعیه به مائد اولدیغندن جمعیت طبیه طیب مظنونك لزوم کوردیکی تقدیرده اجرای صنعتدن منعی امر ایله برابر تضمیناتک مقدار بینی ده تعیین ایده یلور . ایتمسه دخی بوندن طولایی بشقه جه بر حقوق محکمه سنه مراجعت ایدییلورکه شو برنجی حالده ویریلان حکم بر حکم فنی در . انجیق جمعیت طبیه نك تدقیقات وتقدیراتنده طبیك دقتسزلكی دخی ظاهر اولش ایسه فنی اولان دقتسزلكک

۷۷ تاریخی مارالذکر استیچپارلق نظامنا . مه سنی مطالعه ایلدیکمزده — رخصتسز اجزاخانه اچیق — ورخصتسز اجزاجیلق یایق ونظام مذکوره مخالف حرکتده بولمق کبی ذات فتنه مائد اولیورده اهل فن ویا صنعتک صرف شخصنه متفرع بولنان جرایم مادیه نك محاکمه وحکمک تاریخ مذکورده جمعیت مذکوره به ویرلش اولدیغنی کوریلور . بونوع جرایم ایسه قانون جزانك و ۷۸ تاریخی طبابت بلدیبه نظامنامه سنك مواد مخصوصه سنده محرر جزایی مستلزم جرایم شخصیه وعادیه دن اولمقدن ناشی سکز سنه صکره بوراسنی در پیش ایدیله رك جمعیت طبیه نك وظیفه سی اهل فنون طرفندن صادر اوله بیله جك خطایای فنیه به منحصر قالدیغنی تین ایچون تعبیر مذکورک علاوه ایلدیکی وارد خاطر اولور . چونکه شهادتنامه سی بولمقد یغندن ویاخود اجرای فن وصنعتنه مآذون اولدیغندن بمثله برکونا حکم ویریلور ایسه اشبو حکم فنی دکدر . وبالعکس فلان طیب فلان عملیاتک اجرا سنده شو صورتله خطاء ایش وخطاسی دخی شو وجهله قواعد فتنه توفیق معامله ایتمکدن ایلو وککش اولدیغندن بمثله بر کونا حکم ترتیب ایدیله جك اولور ایسه « فنا

نوع ودرجه سنه کوره ترتیب ایدیله جك اولان جزای جسمانی دخی فنی اولمازی ؟ بوخسه علی العموم خطایا ایچون احکام سائرهمی واردر ؟ اطبانک بومثلو خطایای فنیه لری ظهورنده مبحث عنه ۱۸۲ و ۱۸۳ نجی ماده لر احکامنه مراجعتنه حاجت قالمسزین شهادتنامه لرینک موقه استرداد ویاخود داعی اوله رق اخذی ومصارف واقعه نك تضمینی کبی مجازات توبیخیه ویا دیگر کونا مجازات تقدیه ویا جسمانیه ترتیبی ناطق واجراسی جمعیت طبیه به مائد بشقه جه نظامات وتعلیمات واریسه (بوراسنی که عاجزلرنجه مجهولدر) احوالده محاکم نظامیه به مراجعتنه اصل حاجت قالمسزین طوغریدن جمعیت طبیه جه واکا کوره فنا حکم ترتیب ایدییلور و بورایه قدر سو یلنیلانر لاف وکذاف حکمنده قالور .

شو قدرکه او بولده تعلیمات بولمق بده قانون جزامزك مواد مذکوره سنجه وجمعیت طبیه جه ترتیب حکم ایدیله جك اولور ایسه دخی جرمک ماهیتی وحاکم ایله محکومک صفتی مقتضاسنجه حکم مذکور فنی اولور اعتقادندیم .

خلاصه کلام اصول محاکمه حقوقیه قانون موقتک دردنجی ماده سنده کوریلان صراحت مثالی برقید ایله ویاخود مؤخر تاریخی اوامر ونظامات ایله مارالذکر ققره رابعه حکمی فسخ ایلدیکجه بونک مرعی اوله جعی کبی حکمت وضعیه سی نقطه نظرندن دخی مرعیتی لازم کله جکی ظندهیم .

قید مذکورک منسخ اولوب اولدیغنی اولجه قواعد عمومیه نقطه سندن تدقیق ایش . بونک محاکمه ره رؤیتنده دوچار اوله جنمز تصعیمات ومشکلاتیده بشقه جه عرض ایش ایدم . درجه نالنده اوله رق جمعیت طبیه نك وظیفه سی نقطه سندن تفتیش ایلدیم . درنجی ونهایت اولق اوزره دیگر برنقطه نظرندن دها تدقیق ایدهیم .

دستورلره وجریده محاکم صحائفنه مراجعت ایلدیکمزده مأمورین ملکیده نك وظائف ملکیده لرندن طولایی مرجع محاکمه لرینی حاکی و ۸۸ تاریخی یعنی طبیه ملکیه نظامنامه سیله هم تاریخ برنظامنامه بولورز . واول صره لرده منتشر اولان دیگر بر نظامنامه ده رؤسای روحانیه نك مورت محاکمه سی حتمنده دیگر بر اصوله تصادف ایلرز . وطقسان بش سنده سندن بری موقع انتشاره قونیلان نظامات

اولان ایشو قتره نك توسیع ایدلماسی بوکازوم
قانونی قالداسندن بوخسه زوم توسیعنه شمدی به
قدر سببیت ویرلش اولسندن می ایلرو کلمشدر ؟
بونی اره یه لم . اگرکه قدیمده وشمدی دخی بو
اصول مختلفه نك اتخادی اسبابی بوله یلور ایسه ک
شومسئله بی ده حل ایش اولور ز ظن ایدرم .

شمدی کافه سنی بر اقوبده یالکز مأمورین
ملکیه بی کوز اوکنه الام . و بونلر ایچون عمومیتنه
قارشو دیگر بر طریق محاکمه و حکم آچلمی
حکمتی آرهبه لم . اگر مأمورین ملکیه هیئت
عدلیه نك مادونه ویرلش اولسون مطالعه
مجرده سی در میان ایدیله جک اولور ایسه یالکز
بوفکرک عدم اصابتی شو صورتله نمایان اولور
یعنی اولا مأمورین ملکیه هیئت عدلیه نك دکل
انجق قانونک حکمی الته ویرلش اوله جقدرد .
نصل که حقوق عادیه دعوالرنده مأمورین ملکیه
وارکان سیاسییه شوبله طورسون بالذات حکومت
دخی شخص قانونی حکمنده مقتضیات قانونیه به
منقاد اوله رق محاکمه عمومیه به ابراز وجود
ایتمکده در . ثاباًینه بوتقدردده واضع قانون
ملکیه مأمورلر ایچون دخی مأمورین عدلیه نك
اجرای وظیفه ایدوب ایتمدکاری زمانده کی مظلوم .

جدیده و اوامر سامیه بی تتبع ایلدی کمزده وکلای
فخام و مأمورین کرام حضراتیله ارکان و اجرای
عدلیه ایچون دخی بشقه بشقه اصول و مرجع
بولندیغنی و حتی ضابطه عدلیه مأمورلر نك وظیفه
ملکیه لرندن طولایی محاکمه عمومیه به وضابطان
و افراد ضبطیه نك صفت اعتباریله بشقه بشقه
مرجعله تابع اولدیغنی اکلار زوم مع مافییه صرف
جرایم عسکریه ایله جرایم عسکریه مختلطه
و جرایم عادیه عسکریه نك بعض انواعی حقیقه
بشقه بشقه استثنائات و طمع نظرمن اولور .
و نهایت مأمورین ملکیه نظامنامه سنك تشکیلات
جدیده دن صکره احتیاجات زمانیه به کوره
توسیع ایدیله رک مأمورین ملکیه به مجالس اداره دن
بدأ ایله تا شورای دولته قدر بدایه و اعتراضاً
واستینافاً و تمیزاً محاکمه اولق ایچون عینی حقوق
جدیده نك ویرلش اولدیغنی کوریر ز .

دیگر اصول استثناییه شوبله طورسون
مأمورین ملکیه ایله مجلس طبیه ملکیه نظامنا .
مه لری همتاریخ اولدق لری حالده تشکیلاتدنبرو
مأمورین ملکیه اصول محاکمه سنك طرز جدید
اوزره توسیع ایدلمش ایکن اطبانک خطایای فنییه .
لرندن طولایی مرجع و اصول محاکمه لرینه دار

نیئر نك اصولی محاکمه سنه مقیس بر طریق قانونی
آچهرق رتبه حاز اولدق لری حقوقی محافظه
ایده یلور ایدی .

ماجزلرینه قالدور ایسه بونک حکمتی قوه
اداره ایله قوه عدلیه نك تمیزی قضیه مهمه سندن
و بعض صفات ممتازه الجالات طبیعه سندن ماعدا
برده هر برایشک مجموعی اعتباریله برجهته
مخصوص اولدیغنی حالده اهل و اربابی طرفندن
تحقیق و تدقیقی مقصدینه مبنی اولسه کرکدر .
چونکه مأمورین ملکیه دن بریسنی وظائف
ملکیه سنه متفرع بر جرمدن طولایی دیگر برملکیه
مأموری و یا هیئتی عدلیه مستنطق و هیئتندن
دها کوزل تحت سؤاله الور . کذلک انواع جرایم
عسکریه دن طولایی بر عسکر دیگر عسکر و یا
ضبطیه بی مأمورین عدلیه دن دها مکمل صورته
استنطاق و استجواب ایده یلور . خلاصه کلام
خفایای عسکریه و ملکیه به بر عدلیه مأموری
هیچ بروقتده بر عسکر و ملکیه مأموری قدر مطلع
اوله ماز . انک ایچون « خطایای فنییه » دخی
مجموعی اعتباریله فنی اولقدن ناشی محاکمه نظامیه دن
زیاده جمعیت طبیه اتی فصل و تقدیره و عندالحاجه
حکمتی دخی اعطابه صالح اولسه کرکدر .

ورده فرانسه جزایوننک قولنجه استثنائات
مذکوره ذوات و اشخاص مومی الیه ایچون بر
امتیاز اولیوب انجق تأمینات اولدیغندن بودخی
مطالعه مسروده عاجزانه می تأیید ایلر ظن ایلرم .

شوبله که طبیلر حقیقه کی قانون عتیق
توسیع ایدلمه سنك اسبابی بونوع جرایمده محاکمه
و حکمک محاکمه عمومیه به ویرلش اوله جنی اعتقاد
دندن منبعث اولیوب بلکه بر وجه معروض
شمدی به قدر بوکا سببیت ویرلش اولسندن ایلرو
کلمشدر .

کرچه بعض ارباب مطالعه دوار عسکریه
و ملکیه نك دواتر اساسیه دن اولوب طبیه نك ایسه
شعبه درجه سنده بولندیغنی جهته دواتر اساسیه نك
صرف امور عسکریه و ملکیه ده قانوناً و نظاماً
حاز اولدیغنی صفت حاکمتی جمعیت طبیه نك حاز
اوله میه جنی بولنده بیان افکار ایدیور ایسه ده ۷۷
و ۸۶ تاریخلرنده ویرلش اولان طبقی صفت
حاکمتک اسباب موجب سی میدانده اولدیغنی حالده
برکونا صراحت و یا دلالت قانونیه به استناد
ایدلمکسزین هیئت مذکوره بی شمدی بو صفتدن
محروم ایتمک بکنده موافق حکمت اوله من ظن

ایده رم .
 نتیجه کلام کرک قید مذکورى فسخ ایدر برصراحت و یا دلالت قانونیه کورلماسی کرک تقدیر وقوات و امارات امرنده هیئت عدلیه به اصولاً ویریلان مختاریتک استعمال ایدیه مامسی و کرک مأمورین ملکیه و عسکریه مثللو جمعیت طبیه ننگ دخی بونوعی تحری و تدقیقه هیئت عدلیه دن انسب والیق اولسی نقطه لرندن بونوع جرایمک محاکمه و فناً حکمینی جمعیت طبیه به ویردی کمز تقدیرده دیگر برچوق مسائل دها تولد ایدرکه مسائل مذکوره ایچون دخی برره بر محاکمات و اورایه تابع اطبا ایچون حقوق طبیعه و فنیه لرینی محافظه ایدیه یله چک طبقات مرجعت احدائی لزومی میداننه چیقار .
 انک ایچون فکر قصیرانه مه قالور ایسه مجوت عنه نظام حقیق حکمی منفسخ اولیوب « خطاء » درجه سنه تنزل ایدن جرایم فنیه ده الان مرعی ایسه ده اصول جدیده مزه کوره بونک دخی اصول محاکمه و طبقات هیئتانک مأمورین ملکیه اصولنه قیاساً و علی قدر الامکان توسیع و تعینی — و یا خود امر خطاء و دفعه نزلکات

جمعیت طبیه جهه تقدیرندن صکره محاکمه به طوریشلدقده هیئت حا که ننگ استثناء بوخصو .
 صلرده اساس خطانک تعقیقه کیریشتمکترین یالکز تطبیقاته مآذون و مأمور اولدیغنک اعلانی — و یا خود بو مثللو افعاک قانون جزامزک مواد معروضه سنه توافق ایتیمه چکنک بناء علیه مملکتزجه افعال ممنوعه دن بولدیغنک بیانی — ایجاب ایدر ایسه مقدمه ده عرض ایلدیکم وجهله مطالعه اتمه پک ده ثابت اوله مدیغمدن ایسته ک ایدن اهل مراقک و قابل ایسه منسوبین جمعیتک بوبابده کی معاونت فکر لرینی تمنی ایله ختم کلام ایلرم .

فی ۷ مارت سنه ۳۰۶

سابق مدالو مستطقی

حرماطوس

(هیئت اتهامیه مضبوطه سنندن مابعد)

و مع مافیله او خانک حال حیاتنده بونجه لریک بار کیر سرفندن بش التی کون صکره خزیمه اوغلی حسو و اوسو اوغلی سیلو طرف لرندن احراق ایلدیکنی ادما و حین ایقاعنده اورالرده خارجدن کسنه بولمدیغنی افاده ایلدی لریک دلائل ثبوتیه حاصل اوله ماسنه مبنی محلجه مرقومان حسو و سیلونک منع محاکمه لرینه قرار ویرلدیکی و بو حریقک دخی درت سنه مقدم وقوع بولدیغنی اکلاشلدیغنی جهته شاهد لریک افاده لری صریح و لزوم اتهامه کافی اولمقدن بشقه بوعواده ده تناقص واقع و شاهد لریک افاداتی کذب اوزرینه مبنی بولمدیغنک اکلاشلسنه و شکایت نامه ده یازدیغنی کیسه لریک اسامی و محل اقامت وصف لرینی بیان ایتسی قانوناً لازم اولدیغنی حالده محل اقامت لرینی و اسامی سنیه یله مدیکنی استنطاق نامه ده مضبوط افاده سننده کزارک بیان ایتسندن ناشی بوبابده کی اعتراضه ده محل قالدیغنه و صوغو نام چو جفک قولی قیرلدیغنی حقیقه کی اعتراضه کلجه مز بوره کزار بوماده بی دائره استنطاقه اخبار ایدوب مز بوره ده مدعیه شخصیه صفتی اولیه جغی و بناء علیه

قانوناً حقیق اعتراض بولمدیغنی حسیلله اعتراض نامه ننگ بوجهتنی متضمن اولان ققره سننگ ردی لازم کله چکی درکار اولوب بونکله برابر بوبابده محلجه برکونه خبر و معلومات اولمدیغنی و مرقوم صوغو طرفندن دعوی اقامه ایلدیکی و خورشیدک افاده بجرده سنندن بشقه دلیل و اماره اولماسی بوعوانک دخی اساس سز لرغنی میداننه قویدیغنه و ارخانک احراقی کیفیتندن طولایی معلومات لرینه مراجعت اولنان اصادور و قصبیاریک افاده لری متوفی عیسانک حال حیاتنده او خانک موسی بک طرفندن قتل و احراق اولمدیغنی کندولرینه سویلدیکنه دائر اولوب مرقومانن قصبیاریک عیسانک وقواتندن بش التی کون صکره کندوسنه خقیقاً و یانلرنده کیسه اولدیغنی حالده بیان کیفیت ایلدیکنی و اصادور ایسه وقواتندن درت کون صکره مرقوم عیسانک قصبیاریه افاده حال ایدر ایکن کندوسی دخی یانلرنده بولنوب ایشتمدیکنی بیان ایدرک یکدیگرینه مبان افادته بولدیقلری جهته سوزلری مقارن صحت اولمقدن بشقه شو مباننله برابر موسی بکه تأثیر قانونیسی اوله میله جغی بدیهی بولمدیغنه و مرقوم عیسانک بیان ایلدیکی خبر و یریلان برسوزدن طولایی اولاد و عیالک مع التحلیف استماعه سبب قانونی

اولدیغنه و بوراسی مستنطق حضورنده بیان ایلدیهرک شمعی اعتراضاً در میان واحداث اولمسی دخی شایان قبول بولدیغنه و تقدیری محکمه به منحصر اولان شهادت شهادت معتبره قانونیه دن اولق اساسنه مستند اولوب بوقسه بویله عند الحقیقات خلاف حقیقت اولدقلری اسباب قانونیه ایله متحقق اولان افادته شامل اولماسنه و موسی بکک اوخانک صاعقه اصابتیله وفات ایش اولدیغنی بیان ایتسنه اعتراف معناسی و بریله میوب مسوعنی حکایه دن عبارت ایدوکنه و مستنطق تعیین حقیقت حال ایچون هر نوع معاملات تحقیقیه بی ایفایه صلاحیت قانونیه سی اولدیغنی جهته مرقومک وفاتی تاریخنده موسی بک بتلیسنده اولدیغنی عند الاستنطاق بیان ایتسنه بناءً اولباده کی شهودک معلوماتلرینه مراجعت قلمسی تحقیقاً بجه لازمده دن اولان وظائف قانونیه دن بولمش ایکن بو شاهدلرک اقامه سنه صلاحیت اوله میه جنک بیان قلمسی موافق قانون کوربله .

مدیکنه مینی در میان اولنان اعتراضات اسباب محرره به بناءً وارد و فسخ قراری موجب اولدیغندن و سالف الذکر مستنطق قراری موافق قانون بولدیغندن قرار مذکورک تصدیق طلب واداسندن عبارتدر .

سائر اوراق دعوی بعدالتدقیق معاون موسی الیه مطالعه نامه مألنی تکرار و ضبط کاتبی دخی بالجمله اوراق دعوی هیته تماماً تسلیم ایدرک او طه دن چقدقلرندن صکره بلا فاصله مذاکره له لدی الاشدار هر قدر مظنون علیه موسی بکک منع محاکمه سنه دائر مستنطق طرفندن ویریلان قرارنامه علیه مشکی کلزار طرفندن وجه مشروح اوزره اعتراض اولمش ایسنده تفصیلاتی قرار و مطالعه نامه لده محرر اولدیغنی وجهله مذکور اعتراضنامه ده قرارنامه مذکورک فسخی ایجاب ایدر برکونه دلائل قانونیه کوسترله .

مامش و جریان ایدن تدقیقانه نظراً مذکورک منع محاکمه قراری موافق قانون بولمش اولدیغندن بر موجب مطالعه نامه اعتراض واقعک ردیله قرارنامه مذکورک تصدیقنه بک اوچبوز یدی سنه سی رجینک دردنجی اوچبوز بش سنه سی شباطنک اون ایکنجی کونی اکثریله قرار ویریلهرک اوراق وارده طاقیله اعاده قلندی .

(قلب مجیدی اعمال ایتدکری اداسیله مظنون)
 (علیهم اولان طر بزونلی حکاک شا کر وراشد)
 (وحسنی ورضانک محاکمه علنیله لری)
 (ضبطنامه سی صورتیدر)

قلب مجیدی اعمال ایتدکری اداسیله مظنون علیهم اولان طر بزونلی حکاک شا کر وراشد وحسنی ورضانک جنایتله اتهاملرینه دائر هیئت اتهامیه دن تنظیم اولنان فی ۱۳ شباط سنه ۳۰۴ تاریخ و ۴۸۵ نومرولی مضبطه ایله استیناف مدعی عمومیلکی مأموریت بهیه سنک فی ۲۵ شباط سنه ۳۰۴ تاریخ و ۳۶۸۸ نومرولی اتهامنامه سی اوراق منفرعه سیله فی ۶ مارت سنه ۳۰۵ تاریخنده محکمه جنایتله تودیع اولغله بالمطالعه اصول محاکمات جزاییه قانونک ایکبوز قرق سکزنجی و ایکبوز قرق طقوزنجی ماده لری احکامنه توفیقاً بیک اوچبوز الی سنه سی رجینک اونوزنجی کونی مرقومندن شا کر توفیقخانه دن وراشد وحسنی ورضا دخی مخبر اولدقلری بنایله توقیف ایدلماش اولدقلری جهته اقامتکاهلرندن جلب ایله استجواب و مدافعهلرنده معاونت ایتک اوزره وکیل انتخاب ایتلری تکلیف اولنسنده منتخب وکیللری اولدیغنی سونلر یله مرقومندن

شا کره جانب محکمه دن و دعوی وکیللرندن رفیق بک وراشد وحسنی ورضابه دخی واسیلاکی افسندی وکیل تعیین و قانون مز بورک ادعای مفسوخیت حقنده اولان ایکبوز الی برنجی ماده سی مندرجاتی اخطار قلندیغنی مبین تنظیم اولنان استجواب ضبطی تحت امضابه الديرلدى .

مرقومندن حکاک شا کر ادعای مفسوخیت ایچون معین اولان مدت قانونیه ظرفنده تقدیم ایلدیکی مفسوخیت استدعایى بوباده کی اورانی ایله استیناف مدعی عمومیلکنه تودیع اولنهرق اشبو استدعا اسباب اربعه قانونیه به مستند و هیئت اتهامیه مضبطه سنک فسخی موجب اولدیغندن طولایی محکمه تمیز استدعا دائره سندن فی ۲۴ حزیران سنه ۳۰۵ تاریخنده رد اولمش اولدیغندن مرقومونک اجرای محاکمه لری سنه مرقومه اغستوسنک یکرمی برنجی بازار ایرتسی کوننه قرارلشدیرلدى .

یوم مذکورده ساعت یدی راده لرنده قانون مز بورک ایکبوز التمش اوچنجی ماده سنه توفیقاً متهموندن شا کر توفیقخانه دن وراشد وحسنی ورضا دخی اقامتکاهلرندن کتوردیله رک

وکیلاری رفیق بک و واسیلای افندیگ وقوع
 معذرتلرینه مبنی کله مامش اولدقلرندن مرقومونک
 انضمام موافقتلرله شاکره محکمه نزدنده بولنسان
 وکیلاردن قصپار افندی وراشد ورضا وحسنی به
 دخی صبحی بک وکیل تعین قلنه روق اوراق
 دعوائی بعدلظالمه متهملرک یانلرنده اولدقلری
 ومدعی عمومی معاونلرندن حتی بک دخی حاضر
 بولندیغی حالده علناً اجرای محاکمه بالابتدار
 مرقومون استجواب اولدقلرنده بولردن شاکر
 بن علی اوتوز طقوز یاشنده و حکاک راشد بن علی
 دخی اوتوز بش یاشنده و صندوقچی و مرقوم
 شاکرک برادری وحسنی بن حسن دخی یکریمی
 سکر یاشنده و ماکنه جی ورضا بن سعید دخی
 اوتوز اوج یاشنده کذلک ماکنه جی اولوب
 چله سی طریزونلی اولدقلرینی سونلرله کندیلرینه
 و وکیلاری موئی الهمایه قانون مزبورک ایکویز التمش
 دردیجی و ایکویز التمش بشیجی ماده لرلی مدلولاتی
 اخطار اولدقلرند صکره اتهام مضبطه سیله اتهامه
 ضبط کاتبی چال افندی به قرائت ایتدیلدی .

مابعدی وار

اعلان

ازینه قصبه سنک بالقلی قریه سنندن بازار
 قریه سنه کیتیکده اولان محذراتدن برقری اتای
 راهده طوتوب طاغیه قالدیره روق صورت جبریده
 بکرینی ازاله ایتدیکی ادما سیله مظنون علیه
 الوب حال فرارده بولنان اورته بویلی بصی آلین
 صاری بیسوق و قاش والا کوزلی اورته برون
 طوپاراتی چکله قوله چهره لی آز جم جمه
 بالقلی قریه لی تبعه دولت علیه دن جرکس موسی
 حقنده کی اوراق تحقیقه ده درمیان اولنان دلائل
 و امارات اتهامه کافی کورنش و حرکتی قانون جزانک
 یوز طقسان سکرنجی مادی حکمی مستلزم افعال
 جنایتیه دن بولنش اولغله متهم مرقومک اصول
 محاکمات جزاییه قانونک باب رابعنک فصل نایسنده
 محرر مواد احکامنه توفیقا غیابا از میدبدایت جزا
 محکمه سنده محاکمه سی اجرا قلمقی اوزره جنایتیه
 اتهامه قرار و برلش ایدوکنندن متهم مرقومک
 هر زرده کوریلور ایسه طوتیلوب محکمه مذکوره
 توقیفخانه سنه تسلیمی لازم کله چکی بالجمله ضابطه
 عدایه مأمور لرینک معلومی اولقی اوزره اشیو
 اخذ و گرفت مذکوره سی استیناف جنحه نزدنده

متشکل هیئت اتهامیه دن بالتسطیر اعطا قلندی .

فی ۲۲ شوال سنه ۳۰۷

وفی ۲۹ مایس سنه ۳۰۶

پانده اینک مابشه خیره و خدیجه فریده خانم
 ذنده با اعلام الاجبی اولان مبالغک تأمین استیفاسی
 ضمنده تحت حجزه النان موئی الهمانک بلغورلی قریه
 و جاده سننده کاش قرق سکر نومرولی بر باب قهوه
 دکانه ده اولان نصف حصه شایعه لرینک تاریخ
 اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالزایده
 فروخته مبادرت اولنه جینی اسکدار اجراء اثره
 سنندن اعلان اولنور

فی ۳۰ مایس سنه ۳۰۶

فریقان کرامدن مرحوم ابراهیم ادهم پاشا
 ورثه سنک بورجکی اصنافدن محمد اوسته ذنده
 قسمت عسکری محکمه سنندن ویریلان فی ۱۶ محرم
 سنه ۳۰۷ تاریخی ادانه جتی موجبیه الاجقاری
 اولان مبالغ معلومه نک تأمین استیفاسی ضمنده
 مدیون مرقومک عهده سننده اولوب مرهون
 و فروختی محکوم بولنان استانبولده خواجه پاشا
 محله سنده طلومبه اتصالننده واقع اوتوزالتی نومرو
 ایله مرقم بر باب بورجکی دکانک یوز یکریمی سهم
 اعتباریه اوتوز سهم حصه شایعه سنک اشیو تاریخ
 اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره فروخته تشبث
 اولنه جیفندن طالب اولنلرک و بی سورمک و ده از یاده
 معلومات المق ایستیمانلرک مدت مذکوره ختاهندن
 صکره در سعادت اعلامات شرعیه اجراء اثره سنه
 مراجعت ایللری .

فی ۲۷ شوال سنه ۳۰۷

وفی ۲ حزران سنه ۳۰۶

ارتين قلفه نك ۳۰۶ / ۱۳۹ نومرولى اعلام موجبجه
 كيرقوره دينى اولان معلوم المقدار
 مبالغك تسويبهسى ضمنده اورته كويده پشمش
 اوغلى زقاغنده قرق التى نومرولى مع باغچه
 برباب خانه التى حصه اعتباريله متصرف
 اولديغى سدس حصه شابعهسى بالزايده سكرپوز
 غروش بدل ايله طالبى عهده سنده تقرر ايلديكندن
 تاريخ اعلاندن اعتباراً اونوز بركون طرفنده
 بدل مذكور اوزرينه بوزده بش ضميمه طالب
 اولنرك بك اوغلى بدایت محكمهسى اجراماً موريتنه
 مراجعت ايللرى اعلان اولنور .

في ۷ حزيران سنه ۳۰۶

متوفاه صالحه خانم ورته سنك محمد افندى
 و همشيرهسى زكيه خانم ذمترنده اسكدار محكمه
 شرعيه سندن ويريلان في ۱۷ جادى الاول
 سنه ۳۰۷ تاريخلى برقطعه ادانه حجتي موجبجه
 الاجقرى اولان مبالغ معلومه نك تأمين استيفاسى
 ضمنده مديونان مزبورانك عهده لرنده اولوب
 وكالت دوريه ايله مرهون وفروحتى محكوم بولنان
 مدينه اسكداره تابع بلغورلى قريه سنده آيغر اوغلى
 زقاغنده واقع اون نومرو ايله مرقم فوقانى و تحتانى
 بش او طه ايكي صفة وايكى ايدستخانه وبركيلار
 و براخور شكنده بودرومى مشتمل هروجهله
 قولانشلى برباب ملك منزل اشبو تاريخ اعلاندن
 اعتباراً اون بش كون صكره فروخته تشبث
 اولنه جغندن طالب اولنرك پي سورمك و بوندن
 دهازياده معلومات المقي استيانلرك مدت مذكوره
 ختامندن صكره درسمادت اعلامات شرعيه اجرا
 دائره سنه مراجعت ايللرى دائره مذكوره دن
 اعلان اولنور

في ۵ حزيران سنه ۳۰۶